

qemauqauqaw 吹牛的小男孩

這首童謠在敘述有一位愛吹牛的小孩，他的名字叫 saridiv。有一天很多人在一邊喊叫，大家以為獵到了大獵物。過去一看，原來是 saridiv 打獵回來了，但是只獵到一隻小老鼠。

qe-mau-qau-qaw, i ta-li-va-li-va-ran, a-ne-ma-ya la qu-nu,

驚嚇的叫聲 在（地名，大社附近）什麼意思 小男孩

ma-lap ti sa-ri-div, tu ma-ru ki ki-ki ki, hai ya-ki-ki

獲得 （人名） 如同 小老鼠

（山的那邊有人在喊叫，很得意的獵到了大野獸；上前一看，原來是 saridiv 打獵回來，只獵到一隻小老鼠）